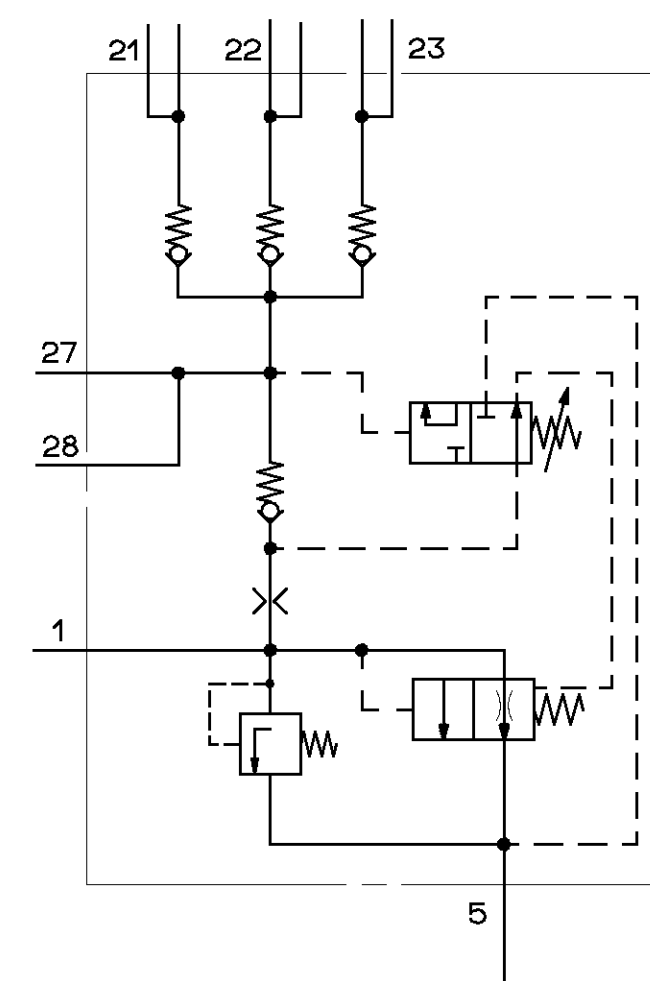
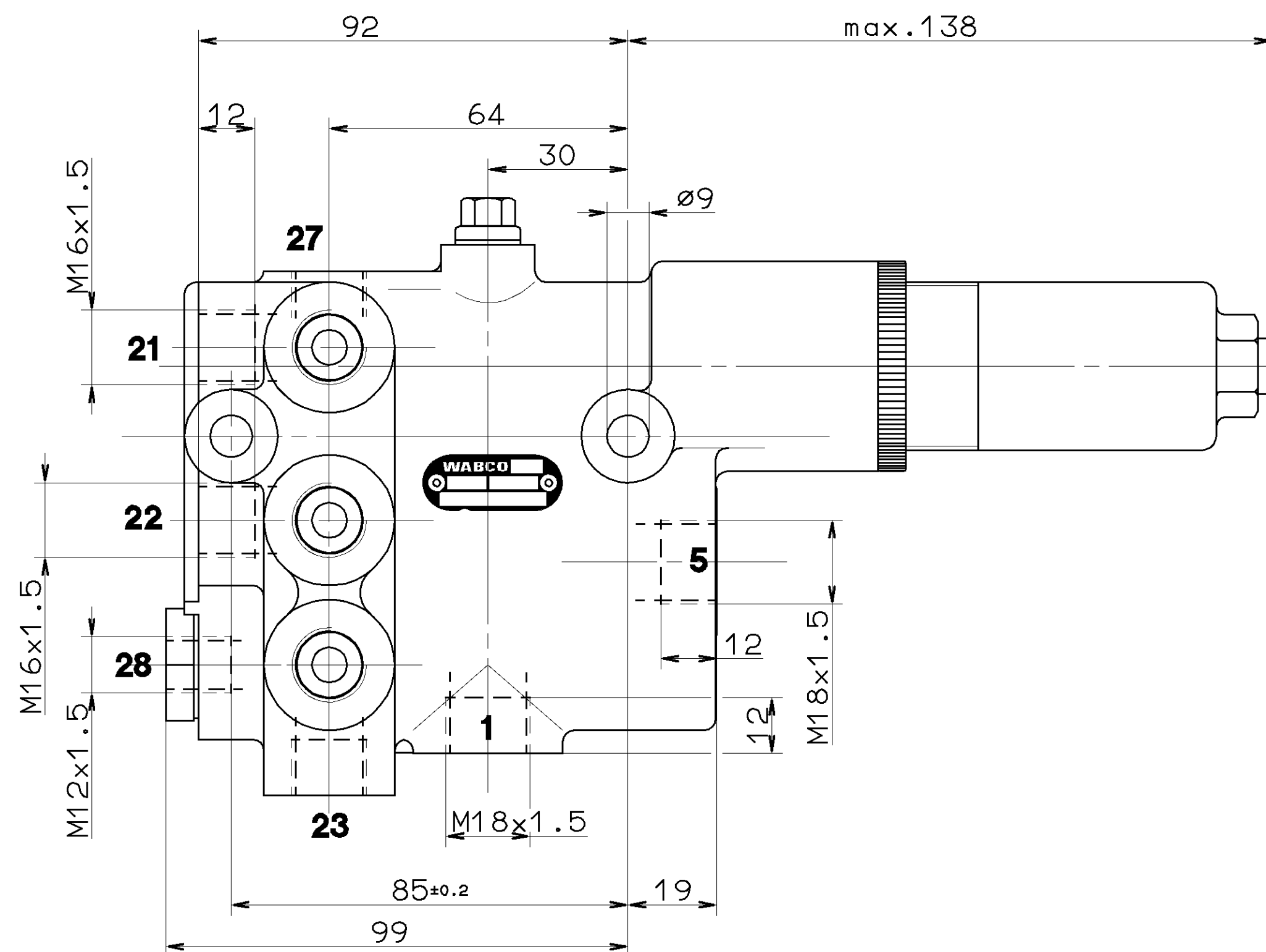




FLOW RATE MAX.:
MAX. VOLUMENSTROM: 16dm³/min
DEBIT MAX.:
PORTATA MAX.:

PAINTING: BLACK SYNTHETIC RESIN VARNISH RAL9005
PORTS AND HOLES FREE OF PAINT
FARBANSTRICH: KUNSTHARZ-DECKLACK SCHWARZ RAL9005
ANCHLUSSE UND BOHRUNGEN FARBFREI
PEINTURE: VERNIS SYNTHETIQUE NOIR RAL 9005
ORIFICES ET TROUS SANS PEINTURE
VERNICIATURA: VERNICE SINTETICA MERA RAL 9005
ORIFIZI E FORI SENZA VERNICE

TYPE OF CONSTRUCTION: SPOOLVALVE
BAUART: SCHIEBERVENTIL
TYPE: ROBINET A BOISSEAU COULISSANT
TIPO: VALVOLA DI MANICOTTO

WORKING MEDIUM: MINERAL OIL,
BETRIEBSMEDIUM: MINERALÖL, 10 .. 2000mm²/s
FLUIDE: HUILE MINÉRALE,
FLUIDO DI ESERCIZIO: OLIO MINERALE.

AMBIENT TEMPERATURE:
 UMGEBUNGSTEMPERATUR: -30° .. +80° C
 TEMPERATURE AMBIANT:
 TEMPERATURA AMBIENTE:

CUT-IN PRESSURE:
EINSCHALTD RUCK:
PRESSION DE FERMETURE:
PRESSIONE DI CHIUSURA:

SUPPLY OF ENERGY
 ENERGIEZUFUSS
 ALIMENTATION D' ENERGIE
 ALIMENTAZIONE DI ENERGIA

1 SERVO BRAKE (CIRCUIT 1)
 BETRIEBSBREMSE (KREIS 1)
 FREIN DE SERVICE (CIRCUIT 1)
 FRENO DI SERVICO (CIRCUITO 1)

2 SERVO BRAKE (CIRCUIT 2)
 BETRIEBSBREMSE (KREIS 2)
 FREIN DE SERVICE (CIRCUIT 2)
 FRENO DI SERVICO (CIRCUITO 2)

3 SERVO BRAKE (CIRCUIT 3)
 BETRIEBSBREMSE (KREIS 3)
 FREIN DE SERVICE (CIRCUIT 3)
 FRENO DI SERVICO (CIRCUITO 3)

7 HYDRAULIC ACCUMULATOR
 HYDROSPEICHER
 ACCUMULATEUR DE PRESSION
 ACCUMULATORE

8 PRESSURE SWITCH
 DRUCKSCHALTER
 CONTACTEUR ELECTROMAGNETIQUE
 INTERRUOTTORE PNEUMATICO DI CORRENTE

RETURN PORT
 RUECKLAUFANSCHLUSS
 ORIFICE DE RETOUR
 ORIFIZIO DI RITORNO

M12x1.5: 28 $\pm$ 3 N_m
M16x1.5: 40 $\pm$ 5 N_m
M18x1.5: 50 $\pm$ 5 N_m

608/653 H 1009/01 6/3/04 93